FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Manitoba — District No. 19 — S. District No. 45 — 26 {Enumeration District / District du recenseur} No. 45 {in / dans} Dauphin Rural Municipality (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 2

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par R. J. Davidson {Enumerator. / Recenseur.}

Page

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMEROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. Specify age when infirmity appears. / INFIRMITÉS. Spécifier l'âge auquel l'infirmité a été produite.				
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Enter the municipality and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village, or other descriptions.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Inscrire le nom de la municipalité et le No. de cadastre pour si canton ou paroisse. Rue et No. de la maison, pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration. / Pour les immigrés, année d'immigration.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métier secondaire, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See Instructions) / Travaillant à son compte (Voir Instructions)	Name of employer, firm or company, nature of business, trade, etc. / Mentionner ici le nom de la personne ou compagnie qui emploie, la nature du commerce, métier, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines à d'autres travaux ou au métier secondaire, s'il y en a.	Hours of work daily per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work daily per week at other occupation. / Heures de travail par semaine à d'autres travaux.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total pour l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. / Gain total pour l'emploi ou le métier secondaire, s'il y en a.	Rate of earnings per hour. / Taux du gain par heure.	Time lost during the year. / Temps perdu dans l'année.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance dans l'année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language usually spoken. / Langue ordinairement parlée.	Last grade of education in 1910 / Dernière classe fréquentée en 1910	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné ou imbécile.	Tuberculosis. / Tuberculeux.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
10	15	Wood Geo A	[illegible]	M	Head	S	Jan	1883	28	England	1898		English	Canadian	Episcopal	Painter		C		Yes	On Town	26		60		1000				Yes	Yes	E								
11	16	Boxall William	[illegible]	M	Head	S	Oct	1872	38	England	1888		English	Canadian	Episcopal	Plasterer		C		Yes	On Building	26	26	60						Yes	Yes	E								
12	17	Wann [illegible]	Manitoba St	M	Head	M	May	1855	56				English	Canadian	Methodist	Retired														Yes	Yes	E								
		" Nancy	"	F	Wife	M	May	1855	56	Ont			French	Canadian	Episcopal	None														No	No	E								
13	18	Poulston Martha	Main St	F	Head	W	Jan	1860	51	Ont			Irish	Canadian	Methodist	Retired														Yes	Yes	E								
12	19	Thompson Herbert	Main	M	Head	M	Feb	1878	32	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Barber				ba	On Shop					2000				Yes	Yes	E								
		" Sarah A	"	F	Son	S	Sept	1900	10	Man			Scotch	Canadian	Presbyterian	None														No	No									
		Thompson Isabella	"	F	Sister	S	Nov	1876	33	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E								
		Thompson Hazel	"	F	Sister	S	April	1888	23	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian						On Building	30		60		350				Yes	Yes	E								
14	20	Devoin Frank J	Main St	M	Head	M	Dec	1876	34	Ont			English	French	Presbyterian	Painter	Decorator	C		Yes	On Building	30		60		450				Yes	Yes	E								
		" Eva May	"	F	Wife	M	June	1884	26	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E								
		" Hazel	"	F	Daughter	S	Oct	1909	1	Man			Irish	Canadian	"	None														No	No									
15	21	Clark Grant	Main St	M	Head	M	Nov	1869	41	Ont			English	Canadian	"	Hardware Merchant		C		Yes	On Store																			
		" Mary	"	F	Wife	M	May	1869	42	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E								
16	22	Gammon Scott P	"	M	Head	M	Feb	1858	53	Ont			Irish	Canadian	"	Painter		C		Yes						4000	2000	200		Yes	Yes	E								
		" Mary	"	F	Wife	M	Mar	1860	61	Ont			Irish	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E								
		" Edwin	"	M	Son	S	Jun	1884	27	Man			Irish	Canadian	Presbyterian	None										1000	21	1	25		Yes	Yes	E								
		" Mary E	"	F	Daughter	S	Oct	1891	19	Man			Irish	Canadian	"	None														Yes	Yes									
17	23	Stobart John W	Hospital	M	Head	M	Mar	1868	43	England	1909		English	Canadian	Methodist	Surgeon at Hospital				yes										Yes	Yes	E								
		Stobart Jessie	"	F	Wife	M	Jun	1873	38	England	1901		English	Canadian	Methodist	None														Yes	Yes	E								
		" Willard	"	M	Son	S	April	1893	18	England	1909		English	Canadian	"	Farmer				yes										No	No	E								
		" Wilbert	"	M	Son	S	Sept	1896	14	England	1909		"	"	"	None														No	No	E								
		" Arnold	"	M	Son	S	June	1898	12	England	1909		"	"	"	None														No	Yes	E								
		" Percy	"	M	Son	S	May	1900	11	England	1909		"	"	"	None														No	Yes	E								
		" Edna	"	F	Son	S	Dec	1903	7	England	1909		"	"	"	None														No	Yes	E								
		" Mary	"	F	Mother-in-law	S	Mar	1847	64	England	1909		"	Canadian		None														No	No	E								
		" Albert Lee	"	M	Son	S	Mar	1881	30	Ont			"	"	"	Farmer														No	No	E								
		Armstrong Annie B	"	F	Domestic	S	Dec	1874	36	England	1909		English	Canadian	Methodist	Domestic														Yes	Yes	E								
18	24	Gay Alex	Main St	M	Head	S	May	1869	42	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	Merchant		C		Yes	On Store									Yes	Yes	E								
19	25	Murphy Chas	"	M	Head	M	Feb	1858	53	Ont			Irish	Canadian	Episcopal	Merchant		C		Yes	In Store									Yes	Yes	E								
		Murphy Mabel	"	F	Wife	M	Mar	1883	28	Ont			English	Canadian		None														Yes	Yes	E								
		Murphy & Other	"	M	Son	S	July	1905	5	Ont			Irish	Canadian		None														No	No	E								
		Murphy Chas A	"	M	Son	S	July	1910	12	Man			Irish	Canadian		None														No	No									
14	26	Miller Geo A	Main	M	Head	M	March	1853	58	England	1903		English	Canadian	Methodist	Manager		C		Yes	In Store					3000	50	115		Yes	Yes	E								
		" Ella Smith	"	F	Wife	M	Oct	1868	42	Ont			Irish	Canadian	Methodist	None														Yes	Yes	E								
		" Cora	"	F	Domestic	S	Oct	1902	8	Man			English	Canadian	Methodist	None														No	No									
20	27	Patterson Peter	Main	M	Head	M	April	1862	49	Scot			Scotch	Canadian	Presbyterian	Millwright				yes										Yes	Yes	E								
		Patterson Katrina	"	F	Wife	M	May	1865	45	Ont			Scotch	Canadian	Presbyterian	None														Yes	Yes	E								
		" Jennet	"	F	Daughter	S	Dec	1901	8	Sask			Scotch	Canadian	"	None														No	Yes	E								
		" Mary	"	F	Daughter	S	Nov	1903	6	Sask			Scotch	Canadian	"	None														No	Yes	E								
		" Malcolm	"	M	Son	S	Dec	1905	10	Man			Scotch	Canadian	"	None														No	Yes	E								
		" Susanna	"	F	Daughter	S	Nov	1901	9	Man			Scotch	Canadian	"	None														No	Yes	E								
		Benson E. R.	"	M	Boarder	S	Aug	1884	26	England	1903		English	Canadian	Episcopal	Carpenter				yes	In Stable									Yes	Yes	E	French							
		Hewett Eva	"	F	Boarder	S	Mar	1885	25	Ont			Scotch	Canadian	Methodist	School Teacher				yes	In School									Yes	Yes	E								
		Mrs Reid Thomas	"	M	Boarder	W	Jan	1865	46	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Gardener				yes	In Store					5000	2000	135		Yes	Yes	E?								
21	28	Lowery William R	Main St	M	Head	M	April	1872	39	Ont			Irish	Canadian	Episcopal	Merchant		C		Yes	In Store									Yes	Yes	E								
		Lowery Mary	"	F	Wife	M	March	1880	31	Ont			Scotch	Canadian	"	None														Yes	Yes	E								
		" Martin	"	M	Son	S	Oct	1903	7	Man			Irish	Canadian	"	None														Yes	No	E								
		" Agnes	"	F	Daughter	S	Aug	1908	1	Man			Irish	Canadian	"	None														No	No									
22	29	Fulgrath Peter	"	M	Adopted	S	Poland	1902	8	Poland	1908		Polish	Canadian	Methodist	None														Yes	Yes	E	Polish							

14/50

1910 5000 1911 7700